Chestionarul și indicațiile metodologice pot fi descărcate de pe site-ul BNS: [*www.statistica.gov.md/pentru*](http://www.statistica.gov.md/pentru) *respondenți/formulare* statistice

*Вопросник и методологические указания по его заполнению можно скачать с сайта НБС****:*** [*www.statistica.gov.md/для*](http://www.statistica.gov.md/%D0%B4%D0%BB%D1%8F) *респондентов/формы статистической отчетности*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Date de identificare**/** *Идентификационные данные*Denumirea:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*Наименование:*\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_Adresa/*Адрес:*Raionul (municipiul, UTA Găgăuzia)\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*Район (муниципий, АТО Гагаузия)*Satul (comuna),orașul\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*Село (коммуна), город*Strada\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_nr. \_\_\_\_\_\_\_*Улица*Cod CUIÎO ⏐\_\_⏐\_\_⏐\_\_⏐\_\_⏐\_\_⏐\_\_⏐\_\_⏐\_\_⏐ *Код* Cod IDNO ⏐\_\_⏐\_\_⏐\_\_⏐\_\_⏐\_\_⏐\_\_⏐\_\_⏐\_\_⏐\_\_⏐\_\_⏐\_\_⏐\_\_⏐\_\_⏐*Код* Conducătorul ***\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_****Руководитель*  (nume, prenume*/фамилия, имя)*(Semnătura/*Подпись*) „\_\_\_\_\_\_”\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ L.Ş. *М.П*.  Executantul \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*Исполнитель*  **(**nume, prenume/ *имя, фамилия****)***tel. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*тел.* | BIROUL NAŢIONAL DE STATISTICĂ**Cercetare statistică****anuală*****Статистическое обследование******годовое*****Nr. 16-agr**ACTIVITATEA ECONOMICĂ A ÎNTREPRINDERILOR AGRICOLE *ЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫХ ПРЕДПРИЯТИЙ***în anul 20****­***за 20 год* | În conformitate cu Legea Republicii Moldova nr. 93 din 26.05.2017 «Cu privire la statistica oficială», producătorii de statistici oficiale:- au dreptul să obțină și să colecteze datele necesare producerii de informație statistică de la toate persoanele fizice și juridice (art.13);- asigură protecția datelor confidențiale și neadmiterea divulgării acestora (art.19).Neprezentarea la timp a datelor statistice, prezentarea de date eronate sau în volum incomplet constituie contravenție și se sancționează conform art.330 al Codului contravențional al Republicii Moldova.*В соответствии с Законом Республики Молдова №* 93 *от* 26.05.2017 *года «Об официальной статистике», органы официальной статистики:**- имеют право получать и собирать данные, необходимые для производства статистической информации, от всех физических и юридических лиц (cт.13);**- гарантируют конфиденциальность данных и недопущение их разглашения (cт.19).**Непредставление в установленный срок статистических данных, представление недостоверных данных или в неполном объеме является правонарушением и санкционируется в соответствии со ст.330 Кодекса о правонарушениях Республики Молдова.*Aprobat prin Ordinul Biroului Național de Statistică nr. 15 din 16 februarie 2024 *Утвержден приказом Национального бюро статистики* *№ 15 от 16 февраля 2024 г.* Acest chestionar poate fi completat online pe portalul https://raportare.gov.md/ sau prezentat pe suport de hârtie în adresa organului teritorial pentru statistică, **după adresa juridică a agentului economic** până **la data de 15 aprilie** de către toate întreprinderile, care practică activitatea agricolă (inclusiv acvacultura, activități auxiliare agriculturii), indiferent de forma organizatorico-juridică, precum și gospodăriile țărănești (de fermier) care dispun de 50 ha terenuri agricole și peste.*Этот вопросник может быть заполнен online на портале https://raportare.gov.md/ или предоставлен на бумажном носителе* ***до 15 апреля*** *в адрес территориального органа статистики,* ***по месту регистрации экономического агента*** *всеми**предприятиями, занимающимися сельскохозяйственной деятельностью (включая aквакультуру, неосновную сельскохозяйственную деятельность), независимо от их организационно-правовых форм и форм собственности, а так же и крестьянские (фермерские) хозяйства, имеющие площадь сельскохозяйственных угодий 50 га и более.*  |

CAPITOLUL I. COSTURILE ŞI CHELTUIELILE ENTITĂȚII.

 *РАЗДЕЛ I. ЗАТРАТЫ И РАСХОДЫ ПРЕДПРИЯТИЯ.*

 (mii lei - *тыс. лей*)

| Indicatori *Показатели* | Cod*Код* | Total pe producția principală*Всего на основное производство* | din care pe: *в т. ч. на:* |
| --- | --- | --- | --- |
| producția vegetală*производ­ство продукции растение­водства* | producția animalieră *производ­ство продукции животно­водства* | acvacultura*аквакульту-ра* | serviciile destinate pieței*реали­зуемые услуги* |
| А | В | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| 1. Venituri din vânzări

*Доходы от продаж* | 90 |  |  |  |  |  |
| II. Costuri și cheltuieli operaționale *Операционные затраты и расходы* 1. Remunerarea muncii  *Оплата труда*  | 100 |  |  |  |  |  |
|  2. Contribuții de asigurări sociale de stat obligatorii  *Отчисления на обязательное государственное социальное страхование* | 120 |  |  |  |  |  |
| 3. Costuri și cheltuieli materiale – total (cod.205+ cod.210+ cod.220+ cod.225+…+ cod.275)*Материальные затраты и расходы – всего* | 200 |  |  |  |  |  |
| inclusiv: *в том числе:* valoarea producției și materiei prime transmise pentru prelucrare *стоимость продукции и сырья, направленных на переработку* | 205 |  | X | X | X | X |
| semințe și material săditor *семена и посадочный материал* | 210 |  |  | X |  | X |
| nutrețuri*корма* | 220 |  | X |  |  | X |
| din care, nutrețuri de producție industrială *в.т.ч. корма промышленного производства* | 221 |  | X |  |  | X |
| altă producție agricolă (gunoi de grajd, așternut, ouă pentru incubare) *прочая продукция сельского хозяйства* *(навоз, подстилка, яйца для инкубации)* | 225 |  |  |  | X | X |
| îngrășăminte minerale *минеральные удобрения*  | 230 |  |  | X | X | X |
| produse petroliere *нефтепродукты* | 235 |  |  |  |  |  |
| energie electrică *электроэнергия* | 240 |  |  |  |  |  |
| combustibil (cărbune, gaz și alte) *топливо (уголь, газ и другие)* | 245 |  |  |  |  |  |
| pesticide și alte mijloace de protecție a plantelor *пестициды и другие средства зашиты растений* | 250 |  |  | X | X | X |
| medicamente și substanțe dezinfectante *медикаменты и дезинфицирующие вещества* | 255 |  | X |  |  | X |
| piese de schimb, materiale pentru reparație *запасные части, ремонтные материалы* | 265 |  |  |  |  |  |
| materiale de construcție pentru reparație *строительные материалы для ремонта* | 270 |  |  |  |  |  |
| alte costuri și cheltuieli materiale*прочие материальные затраты и расходы* | 275 |  |  |  |  |  |
| 4. Costuri și cheltuieli aferente serviciilor (lucrărilor) prestate (executate) de terți în cadrul activității operaționale (cod.281-290)  *Затраты и расходы на услуги (работы), оказанные сторонними лицами, в рамках операционной деятельности* (cod.281-290) | 280 |  |  |  |  |  |
| din care: *в том числе:* – pentru transportarea încărcăturilor *по транспортировке грузов* | 281 |  |  |  |  |  |
| – pentru îmbunătățirea solului, chimizarea solului și alte lucrări agrochimice (inclusiv lucrări de arătură și de recoltare) *по улучшению земель, химизации почв и другим агрохимическим работам (включая работ по пахоте и уборке)* | 282 |  |  | X | X |  |
| – pentru reparația tehnicii  *по ремонту техники* | 283 |  |  |  |  |  |
| – pentru deservirea zootehnică și veterinară  *по зоотехническому и ветеринарному обслуживанию* | 284 |  | X |  |  |  |
| – pentru serviciile de telecomunicații  *оплата услуг связи* | 285 |  |  |  |  |  |
| – pentru deservirea informativă și de calcul *по информационно-вычислительному обслуживанию* | 286 |  |  |  |  |  |
| – pentru prelucrarea materiei prime proprii  *по обработке давальческого сырья* | 287 |  | X | X | X | X |
| – alte costuri și cheltuieli aferente serviciilor și lucrărilor prestate de terți *прочие затраты и расходы на услуги и работы, выполненные сторонними лицами* | 290 |  |  |  |  |  |
| 5. Amortizarea și deprecierea activelor imobilizate  *Амортизация и обесценение долгосрочных активов* | 300 |  |  |  |  |  |
| 6. Arendarea terenurilor agricole cu destinație de producție  *Аренда сельхозугодий производственного назначения* | 500 |  |  |  |  |  |
| 7. Cheltuieli pentru deplasări *Командировочные расходы*  | 600 |  |  |  |  |  |
| 8. Impozite, taxe, plăți (cu excepția impozitului pe venit) *Налоги, сборы и платежи (исключая подоходный налог)* | 700 |  |  |  |  |  |
| din care: impozitul funciar *в том числе: земельный налог* | 701 |  |  |  |  |  |
| 9. Alte costuri și cheltuieli – total *Прочие затраты и расходы – всего* | 800 |  |  |  |  |  |
|  Total costuri și cheltuieli operaționale (cod.100+ cod.120+ cod.200+ cod.280+ cod.300+…+ cod.800)*Всего операционных затрат и расходов* | 1000 |  |  |  |  |  |
| 10. Suprafața terenurilor agricole, ha: *Площадь сельскохозяйственных угодий, га:* - la începutul anului 20\_\_ - *на начало 20\_\_года* | 1100 |  | **X** | **X** | **X** | **X** |
| * la sfârșitul anului (la 31.12.20\_\_)
* *на конец года (на 31.12.20\_\_г.)*
 | 1101 |  | **X** | **X** | **X** | **X** |

Informativ: */ Справочно:*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Costuri pentru plantarea și cultivarea plantațiilor perene tinere  *Затраты на закладку и выращивание молодых многолетних насаждений* |  |  |
| 2.1. Plantarea plantațiilor multianuale:  *Закладка многолетних насаждений:*livezi / *садов* | ha, *га* | 0688 |  |
| mii lei, *тыс. лей* | 0689 |  |
| vii / *виноградников* | ha, *га* | 0690 |  |
| mii lei, *тыс. лей* | 0691 |  |
| arbuști fructiferi / *ягодников* | ha, *га* | 0692 |  |
| mii lei, *тыс. лей* | 0693 |  |
| alte plantații perene / *прочих многолетних насаждений* | ha, *га* | 0694 |  |
| mii lei, *тыс. лей* | 0695 |  |
| 2.2. Cultivarea plantațiilor multianuale până la intrarea pe rod: *Выращивание многолетних насаждений до плодоносящего возраста:* livezi / *садов* | ha, *га* | 0696 |  |
| mii lei, *тыс. лей* | 0697 |  |
| vii / *виноградников* | ha, *га* | 0698 |  |
| mii lei, *тыс. лей* | 0699 |  |
| arbuști fructiferi / *ягодников* | ha, *га* | 0700 |  |
| mii lei, *тыс. лей* | 0701 |  |
| alte plantații perene / *прочих многолетних насаждений* | ha, *га* | 0702 |  |
| mii lei, *тыс. лей* | 0703 |  |
| Total / *Итого* (cod 0689+0691+0693+0695+0697+0699+0701+ 0703) | mii lei, *тыс. лей*  | 0704 |  |
| 3. Cheltuieli privind dobânzile pentru credite și împrumuturi *Расходы по процентам за кредиты и займы* |  mii lei, *тыс. лей*  | 0705 |  |

|  |
| --- |
| **CAPITOLUL II. EFECTIVUL DE ANIMALE** |
| *РАЗДЕЛ II. ПОГОЛОВЬЕ ЖИВОТНЫХ* |
| Specii de animale*Группы животных* | Cod*Код* | Existent la sfârșitul anului20\_\_\_\_, capete*Наличие на конец 20\_\_\_\_года, голов*  | Valoarea totală, mii lei*Общая стоимость, тыс. лей* |
| A | B | 1 | 2 |
| **Bovine - total /** *Крупный рогатый скот - всего* | 0010 |   |   |
| inclusiv: *в том числе:*vaci pentru lapte */ коровы молочного направления* | 0012 |   |   |
| tauri pentru reproducere */ быки-производители* | 0013 |   |   |
| junci și vițele peste 2 ani */ нетели и телки старше 2 лет* | 0014 |   |   |
| **Porcine – total /** *Свиньи - всего* | 0020 |   |   |
| inclusiv: / *в том числе:* scroafe pentru reproducere și vieri */ основные свиноматки и хряки* | 0021 |   |   |
| **Ovine și caprine – total /** *Овцы и козы - всего* | 0030 |   |   |
| inclusiv: */ в том числе:* oi fătătoare și berbeci reproducători */ матки и бараны производители* | 0031 |   |   |
| capre mature, țapi din turma de producție de bază */ козы взрослые, валухи основного производственного стада* | 0034 |   |   |
| **Păsări de toate categoriile de vârstă /** *Птица всех возрастов* | 0040 |   |   |
| inclusiv: */ в том числе:* găini – ouătoare */ куры - несушки* | 0041 |   |   |
| **Cabaline – total /** *Лошади - всего* | 0050 |   |   |
| inclusiv: / *в том числе:* adulte */ взрослые* | 0051 |   |   |
| **Măgari** */ Ослы* | 0060 |   |   |
| **Iepuri de casă** */ Кролики* | 0070 |   |   |
| **Familii de albine** */ Пчелосемьи* | 0080 |   |   |

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Informativ: /** *Справочно:* |  |  |  |  |  |  |  |
|   | Cod*Код* | Cumpărări / *Куплено* | Vânzări / *Продано* |
| numărul de capete*количество голов* | valoarea, mii lei*стоимость, тыс. лей* | numărul de capete*количество голов* | valoarea, mii lei*стоимость, тыс. лей* |
| tineret şi animale pentru îngrăşare*молодняка животных на откорме* | animale adulte pentru cireada de bază*взрослых животных основного стада* | tineret şi animale pentru îngrăşareмолодняка *животных на откорме* | animale adulte pentru cireada de bază*взрослых животных основного стада* | tineret şi animale pentru îngrăşare*молодняка животных на откорме* | animale adulte pentru cireada de bază*взрослых животных основного стада* | tineret şi animale pentru îngrăşare*молодняка животных на откорме* | animale adulte pentru cireada de bază*взрослых животных основного стада* |
| A | B | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| Bovine / *Крупный рогатый скот* | 0100 |   |   |   |   |   |   |   |   |
| Porcine / *Свиньи* | 0200 |   |   |   |   |   |   |   |   |
| Ovine şi caprine / *Овцы и козы* | 0300 |   |   |   |   |   |   |   |   |
| Cabaline / *Лошади* | 0400 |   |   |   |   |   |   |   |   |

**CAPITOLUL III. BALANŢA PRODUCŢIEI**

*РАЗДЕЛ III. БАЛАНС ПРОДУКЦИИ*

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Producţia / *Продукция* | Cod*Код* | Existentla începutul anului *Наличие на начало года* | Intrări / *Приход* |  |
| totalprodus*произведено - всего* | cumpărări şi alte intrări*куплено и прочие поступления* | total*всего* |  |
| total *всего* | din col.3 *из гр.3* | vândut - total*продано - всего* |
| seminţe*семена* | furaj pentru animale şi păsări*на корм скоту и птице* |
| A | B | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| Cereale şi leguminoase boabe, inclusiv porumb pentru boabe */ Зерновые и зернобобовые, включая кукурузу на зерно* | 010 |   |   |   |   |   |   |   |
| din care: / *из них:* |  |   |   |   |   |   |   |   |
| grâu / *пшеница* | 011 |   |   |   |   |   |   |   |
| secară / *pожь* | 012 |   |   |   |   |   |   |   |
| orz / *ячмень* | 013 |   |   |   |   |   |   |   |
| ovăz / *овес* | 014 |   |   |   |   |   |   |   |
| porumb pentru boabe / *кукуруза на зерно* | 015 |   |   |   |   |   |   |   |
| fasole / *фасоль* | 016 |   |   |   |   |   |   |   |
| alte leguminoase pentru boabe / *прочие зернобобовые* | 017 |   |   |   |   |   |   |   |
| alte culturi cerialiere */ прочие зерновые* | 018 |   |   |   |   |   |   |   |
| Sfeclă de zahăr (industrială şi furajeră) / *Сахарная свекла (фабричная и на корм скоту)* | 020 |   |   |   |   |   |   |   |
| Floarea soarelui / *Подсолнечник* | 030 |   |   |   |   |   |   |   |
| Tutun (în greutate de echivalare) / *Табак (в зачётной массе)* | 040 |   |   |   |   |   |   |   |
| Cartofi / *Картофель* | 050 |   |   |   |   |   |   |   |
| Legume de câmp şi de seră / *Овощи открытого и закрытого грунта* | 060 |   |   |   |   |   |   |   |
|  din care: / *из них:*  tomate / *помидоры* | 061 |   |   |   |   |   |   |   |
| varză / *капуста* | 062 |  |  |  |  |  |  |  |
| castraveţi / *огурцы* | 063 |  |  |  |  |  |  |  |
| Culturi bostănoase / *Бахчевые продовольственные культуры* | 070 |   |   |   |   |   |   |   |
| Fructe, nuci şi pomuşoare *Плоды, орехи и ягоды*  | 080 |   |   |   |   |   |   |   |
|  din care: / *из них:*  mere / *яблоки* | 081 |   |   |   |   |   |   |   |
| prune / *слива* | 084 |  |  |  |  |  |  |  |
| nuci / *орехи* | 082 |   |   |   |   |   |   |   |
| pomușoare / *ягоды* | 083 |   |   |   |   |   |   |   |
| Struguri / *Виноград* | 110 |   |   |   |   |   |   |   |
|  inclusiv: / *в том числе:* struguri soiuri de masă / *виноград столовых сортов* | 111 |   |   |   |   |   |   |   |
| Lapte de toate tipurile / *Молоко всех* видов | 230 |  |  |  |  |  |  |  |
| Unt / *Масло животное*  | 240 |  |  |  |  |  |  |  |
| Ouă, mii bucăţi / *Яйца, тыс.штук* | 270 |  |  |  |  |  |  |  |

(chintale / *центнеров*)

| Ieșiri *Расход* | Existent la sfârşitul anului (col.1+2+3-6)*Наличие на конец года* (гр.1+2+3-6) |
| --- | --- |
| din col.6 *из гр.6* |
| furaj pentru animale şi păsări*на корм скоту и птице* | pentru seminţe*на семена* | transmis pentru prelucrare*передано* *на переработку* | din col.10 из гр.10 | pierderi la păstrare, primite din contul gospodăriei (inclusiv perisabilitatea naturală)*потери при хранении, принятые за счёт хозяйства (включая естественную убыль)* | alte cheltuieli în gospodărie*прочие**расходы в хозяйстве* |
| în scopuri alimentare*на продовольственные цели* | în scopuri ne alimentare*на непродовольственные цели* | în scopuri furajere*на кормовые цели* |
| 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 |
|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |